31994D0277

DECYZJA RADY
z dnia 20 grudnia 1993 r.
w sprawie tymczasowego stosowania niektórych umów i protokołów w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a niektórymi państwami trzecimi (Albanią, Armenią, Azerbejdżanem, Białorusią, Bułgarią, Republiką Czeską, Gruzją, Kazachstanem, Kirgistanem, Łotwą, Litwą, Mołdową, Mongolią, Rumunią, Federacją Rosyjską, Republiką Słowacką, Słowenią, Tadżykistanem, Turkmenistanem, Ukrainą, Uzbekistanem)

(94/277/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 113 w powiązaniu z art. 228,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

Komisja w imieniu Wspólnoty wynegocjowała umowy w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Albanią, Armenią, Azerbejdżanem, Białorusią, Gruzją, Kazachstanem, Kirgistanem, Łotwą, Litwą, Mołdową, Mongolią, Federacja Rosyjską, Tadżykistanem, Turkmenistanem, Ukrainą i Uzbekistanem;

umowy dwustronne w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Albanią, Armenią, Azerbejdżanem, Białorusią, Gruzją, Kazachstanem, Kirgistanem, Łotwą, Litwą, Mołdową, Mongolią, Federacją Rosyjską, Tadżykistanem, Turkmenistanem, Ukrainą i Uzbekistanem należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 stycznia 1993 r. do czasu zakończenia procedur koniecznych do ich zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania tymczasowego przez kraje partnerskie;

Komisja wynegocjowała w imieniu Wspólnoty dwustronna umowę w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi ze Słowenią;

umowę dwustronną w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi ze Słowenią należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 września 1993 r. do czasu zakończenia procedur koniecznych do jej zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania tymczasowego przez Słowenię;

Komisja wynegocjowała w imieniu Wspólnoty Protokoły dodatkowe do Układów Europejskich w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Republiką Bułgarii, Republiką Czeską, Republiką Słowacką i Rumunią;

Protokoły dodatkowe między Wspólnotą a Republiką Czeską z jednej strony i między Wspólnotą a Republiką Słowacką z drugiej strony do Układu Europejskiego w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Federacyjną Republiką Czech i Słowacji należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 stycznia 1993 r. do czasu zakończenia procedur koniecznych do ich zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania tymczasowego przez kraje partnerskie;

Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Rumunią należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 maja 1993 r. do czasu zakończenia procedur koniecznych do jego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania tymczasowego przez kraj partnerski;

Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi z Republiką Bułgarii należy stosować na zasadzie tymczasowości od daty wejścia w życie Umowy przejściowej podpisanej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Bułgarii dnia 8 marca 1993 r. do czasu zakończenia procedur koniecznych do jego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania tymczasowego przez kraj partnerski,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Umowy dwustronne w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą, z jednej strony, a Albanią, Armenią, Azerbejdżanem, Białorusią, Gruzją, Kazachstanem, Kirgistanem, Łotwą, Litwą, Mołdową, Mongolią, Federacją Rosyjską, Tadżykistanem, Turkmenistanem, Ukrainą i Uzbekistanem z drugiej strony odpowiednio, należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 stycznia 1993 r. do czasu ich formalnego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania przez kraje partnerskie.

Umowę dwustronną w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 września 1993 r. do czasu jej formalnego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania przez Republikę Słowenii.

Protokoły dodatkowe między Wspólnotą a Republiką Czeską z jednej strony i między Wspólnotą a Republiką Słowacką z drugiej strony do Układów Europejskich w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Czech i Słowacji należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 stycznia 1993 r. do czasu ich formalnego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania przez kraje partnerskie.

Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rumunią należy stosować na zasadzie tymczasowości od dnia 1 maja 1993 r. do czasu jego formalnego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania przez Rumunię.

Protokół dodatkowy do Układu Europejskiego w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Bułgarii należy stosować na zasadzie tymczasowości od daty wejścia w życie Umowy przejściowej podpisanej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Bułgarii dnia 8 marca 1993 r. do czasu jego formalnego zawarcia, z zastrzeżeniem wzajemnego stosowania przez Bułgarię.

Artykuł 2

Teksty parafowanych umów i protokołów są załączone do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 1993 r.

W imieniu Rady

W. CLAES

Przewodniczący